**3** 

b-9

শ্রীনারদ উবাচ॥

এবং দৈত্যস্থতৈঃ পৃষ্টো মহাভাগবতোহস্তরঃ। উবাচ স্ময়মানস্তান্ স্মরন্দমূভাষিতং॥ ১॥ শ্রীপ্রহ্রাদ উবাচ॥

পিতরি প্রস্থিতেহস্মাকং তপদে মন্দরাচলং। যুদ্ধোদ্যমং পরং চক্রুর্বিধা দানবান্ প্রতি।
পিপীলিকৈরহিরিব দিফ্ট্যা লোকোপতাপনঃ। পাপেন পাপোহভক্ষীতি বদন্তো বাসবাদয়ঃ।
তেষামতিবলোদেযাগং নিশম্যাস্থরযুথপাঃ। বধ্যমানাঃ স্থরৈভীতা হুক্রবুঃ সর্বতোদিশং।
কলত্র পুত্র বিভাপ্তান্ গৃহান্ পশুপরিচ্ছদান্। নাবেক্ষ্যমাণাস্থরিতাঃ সর্বে প্রাণপরীপ্সবঃ॥ ২॥
ব্যলুম্পনাজশিবিরমমরা জয়কাজ্জিণঃ। ইন্দ্রে রাজমহিষীং মাতরং মমচাগ্রহীৎ।
নীয়মানাং ভয়োদ্বিগাং রুদন্তীং কুররীমিব। যদ্চছয়াগতন্তত্র দেবর্ষিদ্দৃশে পথি॥ ৩॥

## श्रीभन्यामी।

সপ্তমে মাতৃগর্ত্তে স্বন্মির নারদভাষিতং। প্রছাদো বর্ণরামাস শিষাপ্রতায়সিদ্ধরে। অপ্রাবি নারদাদেত নাতৃগর্ত্তে ইতীরিতুং। তৎ প্রস্তাব কথামাহ পদ্যৈ: বোড়শভি: সুধী: ॥ ১ ॥

অস্থাকং পিতরি হিরণ্যকশিপৌ স্বক্তেনৈব পাপেন পাপোহসৌ অভক্ষি ভক্ষিত ইতি হর্ষেণ বদন্তো যুদ্ধোন্যমং চক্রঃ । ২ ॥ রাজ্ঞ: শিবিরং আবাসং ব্যল্মপন্ সর্কস্বাপহারেণ নাশিতবন্তঃ ॥ ১ ॥

## শ্রীবিশ্বনাথচক্রবত্তী

সপ্তমে নারদাৎ প্রাপ যজ্জানং মাতৃগন্ত গিঃ। তদেবোপাদিশদালান্ ভক্তিং প্রেমচ তৎফলং ॥ ১। ২॥ রাজ্ঞো হিরণ্যকশিপোঃ শিবিরং আবাসং ব্যলুম্পন্ সর্কস্বাপহারেণ নাশিতবন্তঃ॥ ৩। ৪॥

সপ্তম অধ্যায়ে স্বীয় শিষ্যত্ব প্রাপ্ত বালকদিগের বিশ্বাসার্থ প্রহুলাদ কর্তৃক আপনার মাতৃগর্ব্তে বাস কালীন নারদোপদেশ প্রবণ বৃত্তান্ত কথন ॥ ॰ ॥

নারদ কহিলেন হে পাণ্ডবেয়! দৈত্য বালকেরা ঐ প্রকার সহর্ষে আমার (নারদের) কথিত ৰাক্য সকল স্মরণ করিয়া তাহাদিগকে উত্তর প্রদান করিলেন ॥ ১ ॥

প্রহলদ বলিলেন অহে বয়স্যগণ! আমাদের পিতা হিরণ্যকশিপু তপস্যার্থ মন্দরাচলে গমন করিলে "আঃ! পিপীলিকা দারা যেমন মহাদর্প ভক্ষিত হয় তাহার ন্যায় দকল লোকের সন্তাপকারী এই হিরণ্যকশিপু স্বকৃত পাপেই বিনাশিত হইল ইন্দ্রাদি দেবগণ আহ্লাদ প্রকাশ প্রঃসর এইরপ কহিয়া দানবদিগের দমনার্থ যুদ্ধোদ্যম করিয়াছিলেন, তৎকালে অস্তরদিগের যে দকল দলাধিপতি ছিল, তাহারা দেবতাদের অতিবলে যুদ্ধোদ্যম দেথিয়া এবং তাহাদের কর্তৃক বধ্যমান হইয়া ভয়ে পলায়ন পরায়ণ হয়। দকলে স্ব প্রাণ পরিরক্ষণার্থ এ রূপ ব্যস্ত হইয়াছিল যে পুত্র, কলত্র, স্ক্লদ্, দম্পদ্, পৃষ্ঠ, গৃহ ও গৃহোপকরণের প্রতি দৃষ্টি করিতেও অবসর পায় নাই॥২॥

অতএব জয়াকাজ্জী অমরগণ সর্বস্থাপহরণ পূর্ববিক অবাধে দানবরাজের আবাস বিনষ্ট করিয়া ফেলিলেন। আর ইন্দ্র আমার জননী দৈত্যরাজমহিষীকে গ্রহণ করিলেন। অমরাধিপ যখন ভয়োদ্বিয়া মৃগী তুল্য রোরুদ্যমানা আমার মাতাকে লইয়া যান, সেই সময় দেবর্ষি নারদ পথি মধ্যে দৈবাৎ আসিয়া উপস্থিত হওয়াতে তাঁহার দৃষ্টিগোচর হইলেন। ৩॥

প্রাহ নৈনাং স্থরপতে নেতুমর্স্যনাগদ । মুঞ্চ মুঞ্চ মহাভাগ সতীং পরপরিগ্রহং॥ ৪ ॥ শ্রীইন্দ্র উবাচ॥

আস্তেহ্দ্যা জঠরে বীর্ঘাদবিষ্যাং স্থানিষ্টাং আদ্যতাং যাবৎ প্রদ্বং মোক্ষোহ্র্পদ্বীং গতঃ ॥৫॥ শ্রীনার্দ উবাচ॥

অয়ং নিজিল্লিয়ং সাক্ষামহাভাগৰতোমহান্। স্বয়া ন প্রাপ্তে সংস্থামনন্তাসুচরোবলী ॥ ৬ ॥ ইত্যক্তন্তাং বিহায়েকো দেবর্ষেমান্যন্ বচঃ। অনন্তপ্রিয়ভক্তিয়নাং পরিক্রম্য দিবং যথো॥ १ ॥ ততো মে মাতরম্যিঃ স্মানীয় নিজাশ্রমে। আশাদ্যেহোষ্যতাং বহুদে যাবতে ভর্তুরাগমঃ॥ ৮ ॥

### शिभतत्राभी।

অনাগসং নিরপরাধামেনাং নেতুং নাহ সীতি প্রাহ ॥ 8 ॥

অবিসহং হঃসহং অতোহনরা প্রস্বপর্যান্তমত্রাভাতাং ততশ্চার্থভা পদ্বীং মার্গং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্ জাতং পুত্রং হতা মোক্যা-মীতার্থঃ ॥ ৫॥

সাক্ষাৎ স্বপ্তবৈধরের মহান্নতু পিত্রাদি স্বয়েন। জ্য়া হৈতুভূতেন সংস্থাং মৃত্যুং ন যাশুতি তল হেতবো নিজিবিয় ইত্যাদয়ঃ॥৬॥

অনন্তম্ভ প্রিয়ো যোহহং স বা প্রিয়ো যক্ত তম্ভ মম ভক্তা। এনাং প্রদক্ষিণীকতা ॥ ৭ ॥ ইহোষাতামিত্যাহেতি শেষ: ॥ ৮ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভ

অনস্তান্ত্র ইতি। তহা পূর্বতি এব ভক্তিসংস্কারো দর্শিতঃ॥১।২।০।৪।৫।৬।৭॥ ঋষিরিতি। শোকমাত্র শাইস্তাধর্মহা তত্ত্বং সাধারণ স্বরূপং জ্ঞানঞ্চাত্মবিষয়ং প্রাদাৎ। তত্ত্বৈ মামপু।দিশ্য নির্মালং যৃদ্ধরিতে

#### শ্ৰীবিশ্বনাগচক্ৰবত্তী ।

আফ্রতাং মৎকারাগারএব প্রস্বপর্যন্তমনয়া স্থীয়তাং। অর্থপদ্বীং স্বার্থমার্গং গতঃ প্রাপ্তঃ সন্মোক্ষ্যে জাতং পুত্রং হতা ইমাং মোক্ষ্যামীত্যর্থঃ॥ ৫॥ ত্বয়া হেতুভূতেন সংস্থাং মৃত্যুং॥ ৬॥

অনন্ত প্রিয়ে ময়ি যা ভক্তি স্তয়া হেতুনা পরিক্রমা এতদগর্ভায় হরে উকায় নম ইতি প্রাণম্য । १।৮॥

সেই দেবর্ষি দেবরাজকে সম্বোধন পূর্বাক বলিলেন অহে হুরপতে ! এ অবলার কোন অপরাধ নাই, ইহার উপর বল প্রকাশ করা উচিত হয় না। হে মহাভাগ ! ইনি প্রমা সাংধী, প্রস্ত্রী, ইহাকে ত্যাগ কর ত্যাগ কর ॥ ৪ ॥

া নারদের এই বাক্য শুনিয়া ইন্দ্র কহিলেন, প্রভো! এ দানব পত্নী গর্ত্তিণী, ইহার জঠরে দেবশত্রু দৈত্যরাজের ছঃসহ বীর্যা আছে, অতএব যাবৎ প্রস্বানা হয় তাবৎ আমার আবাসে থাকুক, পুত্র জনিলে তাহার প্রাণবধ করিয়া, ইহাকে পরিত্যাগ করিব॥৫॥

নারদ কহিলেন হে দেবরাজ! ইহার গর্ন্ত পুত্র নিস্পাপ, মহাভাগবত, স্বীয় গুণে অতি মহৎ এবং অনন্তের অমুচর স্তরাং মহাবলী, অতএব তুমি ইহার মৃত্যুর হেতু হইতে পারিবে না। অর্থাৎ তোমা হইতে ইহার মরণ সম্ভাবনা নাই॥৬॥

দেবর্ষি এই প্রকার কহিলে, দেবরাজ তাঁহার বাক্য মান্য করত আমার জননীকে ছাড়িয়া দিলেন, এবং ভগবান্ অনন্তের প্রিয়ভক্ত যে আমি, আমার প্রতি ভক্তি হওয়াতে তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিয়া স্থানে প্রস্থান করিলেন ॥ ৭ ॥

অনন্তর দেবধি আমার মাতাকে নিজাশ্রমে লইয়া গিয়া আখাদ প্রদান পূর্বক কহিলেন বংদে!

তথেত্যবাৎদীদেবর্ষেরন্তিকে দাকুতোভয়া। যাবদৈত্যপতির্ঘোরাত্তপদো ন ন্যবর্ত্ত ॥ ৯ ॥ খাষিং পর্যাচরত্ত্র ভক্ত্যা পরময়া দতী। অন্তর্বত্নী স্বগর্ত্তদা কেমায়েছাপ্রদূতয়ে ॥ ১০ ॥ খাষিঃ কারুণিকস্তদ্যাঃ প্রাদাত্তয়মীশ্বরঃ। ধর্মদায় তত্ত্বং জ্ঞানঞ্চ মামপুদ্দিশ্য নির্মালং। তত্ত্ব কালস্থ দীর্ঘন্ত প্রীন্থানাতুন্তিরোদধে। ঋষিণাতুগৃহীতং মাং নাধুনাপ্যজহাৎ স্মৃতিঃ ॥১১॥ ভবতামপি ভূয়ান্মে যদি প্রদেধতে বচঃ। বৈশারদী ধীঃ প্রদ্ধাতঃ প্রী বালানাঞ্জ মে যথা॥ ১২॥

### क्षीभत्रश्रामी।

অন্তিকে সমীপে ॥ ৯ ॥

অন্তর্মন্ত্রী গর্ত্তিণী ইচ্ছয়া ভর্তুরাগমনানন্তরং প্রস্তুতের। এবমণি স্বগর্ত্ত ক্ষেমায় ॥ ১০ ॥ তত্তাঃ শোকশাইন্তা ধর্মান্ত ত্বং ভক্তিলক্ষণং জ্ঞানং আত্মানাত্মবিবেকঃ তত্ত্তরং প্রাদাৎ ঈশ্বঃ সমর্থ: ॥ ১১ ॥ ভূয়াং ভবেং। বৈশারদী স্বার্থে তিদ্ধিতঃ দেহাদ্যহন্ধায়চ্ছেদনিপুণেত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

#### ক্রমদন্দর্ভঃ।

তম্ম তত্ত্বং ভাগবতাথাং নশোভতে। জ্ঞানমলং নিরঞ্জনং ইতি ন্যায়েন জ্ঞানক যত্তদাধ্যং তৎ প্রাদাৎ। তৎ কথনে তত্ত্বপি প্রতিপাদিতবান্। কিন্তু সা গ্রহীতুং নশশাকেতি ভাব: ॥ ৮। ১॥

তত্ত্বিতি তদপীতার্থ: তেনৈব স্বমাত্রি শ্রীনারদস্ত স্মাগর্থহো নাভূদিতি ব্যঞ্জিতং ॥ ১০ । ১১ । ১২ ॥ '

#### श्री विभगां शहक वहीं

জন্তি অন্তিকে ॥ ৯॥ ভর্ত্তাগমনানন্তরমেব যা ইচ্ছয়া প্রস্তিস্তবিশ্ব ॥ ১০॥

উভয়ং গন্ত ক্ষেমং স্বেচ্ছাপ্রস্বঞ্চ নির্মালমিতি বিশেষণাৎ ধর্মস্ত তত্ত্বং ভক্তিযোগং ভাগবত সম্মতং জ্ঞানঞ্চ। মামণীত্য-

তর্থি মাতৃত্তে ভক্তি: কথং ন দৃশ্যতে ইত্যত আহ তত্তিতি ত্বাপি বালছাৎ কালদৈর্ঘ্যাচ্চ কথং ন তিরোদ্ধে তত্তাহ ঋষি-ণেতি তেন মন্মাতৃ স্তদন্ত্গহীত স্বাভাবাৎ স্ত্রীস্থ কাল দৈর্ঘ্যে তত্ত প্রাভূতানিতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

ভ্যাদিত্যাশীর্কাদেন স্বস্থিন্ বর্ত্তমানং শ্রীনারদাহগ্রহং তেম্বপি ভক্তিকারণত্বেনাশান্তে। যদি ভবস্তঃ শ্রদ্ধতে তদা বৈশারদী

যাবৎ তোমার ভর্তার আগমন না হয় তাবৎ এই আশ্রমে অবস্থিতি কর॥ ৮॥

দেব ধির ঐ বাক্যে আমার মাতা নিরুদ্বিগা হইয়া "ভগবন্! তাহাই করিব" বলিয়া প্রত্যুত্তর দিলেন এবং যাবৎ স্বীয় পতি দৈত্যপতি ছুশ্চর তপদ্যা হইতে নির্ত্ত না হইলেন, তাবৎ দেব ধির দ্মীপেই নির্ভ্যে বাদ করিয়া রহিলেন ॥ ৯॥

আমার মাতার নিতান্ত ইচ্ছা হইল ভর্তার আগমনানন্তর প্রদেব হন, কারণ তাহা হইলে গরু স্থি সন্তান রক্ষা পাইবে, অতএব তিনি ইচ্ছা প্রদেবার্থ পর্ম ভক্তি সহকারে ঐ ঋষির পরিচর্য্যা আরম্ভ করিলেন ॥ ১০॥

ঐ দেবর্ষি অতিশায় সামর্থ্যবান্ এবং পরম কারুণিক,এ প্রযুক্ত আমার জননীকে উভয় বরই (গর্ত্তের মঙ্গল ও ইচ্ছা প্রদব) প্রদান করিলেন। অপর ঐ মাতার শোক শান্তির নিমিত্ত আমাকেই উদ্দেশ করিয়া ভক্তিলক্ষণ ধর্মতত্ত্ব ও আত্মানাত্ম বিবেক এই তুই অমল বস্তু উপদেশ করিলেন, কিন্তু আমার মাতা স্ত্রীজাতি এবং তদনন্তর দীর্ঘকাল অতীত হইল, তাহাতে তাঁহার ঐ তুই বস্তু তিরোহিত হইয়া গেল, আমার প্রতি ঋষির বিশেষ অনুগ্রহ ছিল, তাহাতে এখনও তদ্বিষয়ক স্মৃতি আমাকে পরিত্যাগ করে নাই॥ ১১॥

হে বয়স্যবর্গ! তোমরা যদি আমার বাক্যে শ্রদ্ধাবান্ হও তবে আমার ভায় তোমাদেরও এবং স্ত্রী ও

জন্মান্যাঃ ষড়িমে ভাবা দৃষ্টা দেহস্ত নাত্মনঃ। ফলানামিব বৃক্ষস্ত কালেনেশ্বরমূর্ত্তিনা॥ ১৩॥ আত্মা নিত্যোহব্যয়ঃ শুদ্ধএকঃ ক্ষেত্রজ্ঞ আশ্রয়ঃ। অবিক্রিয়ঃ স্বদৃগ্ঘেতুর্ব্যাপকোহসঙ্গ্যনাবৃতঃ॥ ১৪

## खी भवत्राभी ।

কাসে বৈশারদী ধীরিত্যপেক্ষারাং নারদোক্তমেব দেহাত্মপ্রকারমাহ দশভিঃ জন্মাদ্যা জারতে অন্তি বর্দ্ধতে পরিনমতে অপ-ক্ষীয়তে নশ্যতীত্যেবং ভূতা ইমে ষড্ভাবা বিকারা বৃক্ষে সত্যেব যথা ফলানাং দৃশ্যন্তে তদ্বদাত্মনি তথৈব স্থিতে দেহস্য দৃষ্টা ইত্যর্থঃ। ঈশ্বরী বিকার সমর্থা মূর্ত্তির্যা তেন ॥ ১০ ॥

তদেবং দেহধদৈ স্তবৈলক্ষণোনাত্মনো দেহান্তেদো দর্শিত ইদানীমাত্মধদৈর্বের ভেদং ক্ট্রন্ তদহক্ষারাদিকং ত্যাজয়তি। আত্মা নিতাঃ অবিনাশী বা অবে অয়মাত্মেতি শ্রুতেঃ। অব্যয়েহপক্ষয়শ্নাঃ। ঋচোহক্ষরে প্রমে ব্যোমনিতি শ্রুতঃ। শুক্ষ নির্বদ্যং নির্প্তনমিতি শ্রুতঃ। এক্মেবাদিতীয়মিতি শ্রুতঃ। ক্ষেত্রগুঃ বিজ্ঞাতারম্বিকেন বিজানীয়াদিতি শ্রুতঃ। আশ্রয়ঃ যিত্মিন্ পৃথিবী চাস্তবীক্ষমিতি শ্রুতঃ। অবিক্রিয়ঃ নিক্ষলং নিজ্রিয়ং শাস্তমিতি শ্রুতঃ স্বদ্ক্ আত্মজ্যোতিঃ স্মাড়িতি হোবাচেতি শ্রুতঃ। হেতুঃ স ইমান্ লোকানস্কত ইতি শ্রুতঃ। ব্যাপকঃ সত্যং জ্ঞানমনস্তমিতিশ্রুতঃ। অস্ক্রী অস্প্রেষ্ প্রম্ব ইতি শ্রুতঃ। অনার্তঃ পূর্বস পূর্বমানায় পূর্ণমেবা বশিষ্যত ইতি শ্রুতঃ॥১৪॥

#### क्रगमन्छः।

তত্র দেহাদ্যধ্যাদপরিত্যাগার্থং স্বমাত্ প্রতিপর্মাত্ম জানমাত্রমাপতত আহ। জন্মাদ্যা ইত্যাদিভি: ॥ ১০ ॥
একো নতু দেহেন্দ্রিয়াদিসংঘাতরূপ:। ক্ষেত্রজা জ্ঞাত্ত্বাদিধর্মক:। ইন্দ্রিয়াদীনামাশ্রয়:। স্বাভাবিক জ্ঞাত্ত্বাদেবা
বিক্রিয়:। স্বদ্ক স্বশ্বৈ স্বয়ং প্রকাশ:। হেতু: সর্গাদে নিমিত্তং। তত্ত্বং শ্রীস্তেন। হেতু জীবোস্থা সর্গাদেরবিদ্যা
কর্মকারক ইতি । ব্যাপকো ব্যাপ্রশীল: অসঙ্গী অনাবৃত্ত স্বতঃ স্বপ্রকাশরপত্বাং ॥ ১৪ ॥

# শ্রীবিখনাণচক্রবন্তী ।

বিশারদো ভগবাং স্তবিষয়া শ্রদ্ধা ত ইতি মহদনুপ্রহাৎ শ্রদ্ধা শ্রদ্ধাতো ভক্তিঃ ভক্তৈঃ প্রেমেতাগ্রিমগ্রহাদবগন্তবাং ॥ ১২॥

কেষাঞ্চিন্ম্কু ভক্তানাস্ত জ্ঞানমপেকিতমিতি তদাহ জন্মাদ্যা ইতি দশভিঃ। জায়তে অন্তি বৰ্দ্ধতে বিপরিণমতে অপক্ষীয়তে নশ্যতীত্যেবং ভূতা ভাবাঃ ষড়িকারাঃ সদা স্থিত্য বৃক্ষণ্ড প্রতিবর্ষং ফলানামেব যথা নতু বৃক্ষণ্ড তথৈব নিত্যস্থিত ইত্তবাত্মনো দেহস্থৈব ষডিমে দৃষ্টাঃ নত্বাত্মনঃ। ঈশ্বর্থ মৃষ্টিঃ সমষ্টি ব্যষ্ট্যাত্মকং শরীরং যতো ভবতি তেন ॥ ১৩ ॥

জীবাত্মনি ষডিবুকারাভাব ভাবনা। তথ পদার্থ শুদ্ধি শুদ্ধি সাচ তৎ পদার্থত পরমাত্মন শিক্তন রূপয়া ভকৈরে প্রান্থ বিরুদ্ধি বিরুদ্ধি শিক্তাঃ। আবিনাশী বা অরেহ্যমাত্মতি শ্রুতঃ। অব্যয়ং অপক্ষয় শৃত্যুং খাচোক্ষরে প্রমে ব্যোমনিতি শ্রুতঃ। শুদ্ধঃ নিরবদ্যং নিরঞ্জনমিতি শ্রুতঃ। একঃ একমেবাদ্বিতীয়ং প্রক্ষেতি শ্রুতঃ। ক্ষেত্রজঃ বিজ্ঞাতারম্বিকেন বিজানীয়াদিতি শ্রুতঃ। আশ্রয়ং যত্মিন্ দ্যোঃ পৃথিবীচান্তরীক্ষমিতি শ্রুতঃ। অবিক্রিয়ং নিদ্ধাং শান্তমিতি শ্রুতঃ। স্বৃদ্ধি শ্রুতঃ। তেতুঃ সুইমান্ লোকানস্ক্রতেতি শ্রুতঃ। ব্যাপকঃ স্ব্যুং জ্রান্মনন্তমিতি শ্রুতঃ। অসন্ধী অসঙ্গোহ্যং পুক্ষ ইতি শ্রুতঃ। অনার্তঃ পূর্ণভ পূর্ণমাদায় পূর্ণমেবাব শিষ্যতে ইতি শ্রুতঃ॥ ১৪॥

# বালকদিগেরও ঐ শ্রদ্ধা হইতে সংসারচ্ছেদ নিপুণা বুদ্ধি উদিত হইবে ॥ ১২ ॥

অহে বন্ধুবর্গ! যে কালের মূর্ত্তি বিকার সমর্থা, তাহার পরতন্ত্রতা হেতু যেমন রক্ষ বর্ত্তমান থাকি-লেও উৎপত্তি প্রস্তৃতি ছয় বিকার ফল সকলেরই দৃষ্ট হইয়া থাকে, তাহার আয়া অাত্মা যেমন আছেন তদ্রপই থাকেন, কাল বশতঃ দেহেরই জন্মাদি (উৎপত্তি, স্থিতি, রৃদ্ধি, পরিণাম, অপক্ষয় এবং বিনাশ) ছয় বিকার দেখা যায়, আত্মার দৃষ্ট হয় না ॥ ১০॥

কারণ, আত্মা অবিনাশী, অপক্ষয় শ্যু, শুদ্ধ (নিরঞ্জন) অদিতীয়, বিজ্ঞাতা, সর্বাশ্রয়, বিকার বর্জিত, আত্মজ্যোতি, সকলের হেতু, অসঙ্গ এবং অনার্ত ॥ ১৪॥ এতৈর্দশভিবিদ্বানাত্মনো লক্ষণৈঃ পরৈঃ। অহং মমেত্যসন্তাবং দেহাদো মোহজং ত্যজেৎ ॥ ১৫॥ স্বর্ণং যথা প্রাবহ্ম হেমকারঃ কেত্রেয়ু যোগৈস্কদভিজ্ঞ আপ্নুয়াৎ। কেত্রেয়ু দেহেয়ু তথাত্মযোগৈরধ্যাত্মবিদ্বক্ষ গতিং লভেত ॥ ১৬॥ অফৌ প্রকৃতয়ঃ প্রোক্তান্ত্রয় এবহি তদগুণাঃ। বিকারাঃ যোড়শাচার্য্যঃ পুমানেকঃ সমন্বয়াৎ॥ ১৭

#### শ্রীপরসামী।

পরিরঃ শ্রেটের্ছঃ বিবেকসমর্টের্ছঃ। দেহান্তেদং মিথ্যাবুদ্ধিং ॥ ১৫ ॥

নবেবং বিবিক্তাত্ম জ্ঞানিনোহপ্যপরো**ক্ষান্তবেন ব্রন্ধত। প্রাপ্তি: কথং স্থাং।** বতোহহঙ্কারাদিকং ত্যজেদিতাপেক্ষয়াং তৎপ্রাপ্তি প্রকারং সদৃষ্টান্তমাহ। স্বর্ণাকরক্ষেত্রেষু স্কুর্ব স্বর্ণকণেষু প্রাবস্থ যোগৈধ মনাত্মপারৈ স্তত্নপায়াভিজ্ঞো হেমকারে। যথা স্বর্ণ প্রোপ্নাৎ আত্মবোগৈরাত্ম প্রাপ্ত্যুপারে ব্রন্ধগতিং ব্রন্ধতাং অধ্যাত্মবিৎ আত্মাধিক্তকার্য্যকারণসংঘাত জ্ঞাতা ॥ ১৬॥

অধ্যাত্মবিবেক নাত্ম প্রাপ্ত্যাব্যাহ অষ্টাবিতি ত্রিভি:। মূল প্রকৃতিম হৃদহঙ্কারৌ পঞ্চনাত্রাণি চেত্যষ্ঠে ত্রয়ঃ সত্ত্বাদয়ন্তেচ প্রকৃতি গুণা এব নতু ভিন্না একাদশেক্তিয়াণি পঞ্চমহাভূতানি চেতি যোড়শ পুমানাত্মা একঃ প্রোক্তঃ কপিলাদিভিরাচার্যিঃ একত্বে

#### क्रगमन्दः।

নোহজং ত্যজেদিতি। দেহাদ্যধিকরণক মোহজ্ঞৈব ত্যাগো নতু স্বরূপ ভূতভোত্যহমর্থস্থ ইতি ব্যজ্ঞতে। তদেবং জীবস্তদংশবাং ক্ল জ্যোতীরূপ ইত্যেকে। তথৈবহি কৌস্তভাংশবেন ব্যঞ্জিতং। তথাচ স্থান্দে প্রভাগথণে জীবনিরূপণে। ন তফ রূপং বর্ণো বা প্রমাণং দৃশ্যতে কচিং। ন শক্যং কথিতুং বাপি ক্লুশ্চানস্তবিগ্রহঃ। বালাগ্র শত ভাগম্য শতধা ক্লিত্য্যচ। তস্মাং ক্লুতরোদেবঃ স চানস্ত্যায় কলতে। আদিত্যবর্ণং ক্লুভ্মিকির্মিব পুষরে। নক্ষত্রমিব পশ্যন্তি যোগিনো জ্ঞানচকুষেতি॥১৫॥

তৎ পদার্থ জ্ঞানমপ্যাহ স্বর্ণমিতি ॥ ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩ ॥

# 🕏 বিশনাণচক্রবন্তী ।

আত্মনঃ পর্যাত্মনঃ প্রৈজীবাত্মলক্ষণেভ্যোপাৎকৃষ্টেঃ নিত্যচিস্তিতৈরিতি শেষঃ। দেহাদৌ দেহে দৈহিকেবৃচ অসদ-বাস্তব ভাবং প্র্যাত্ম চিন্তনং বিনা স্তাপি বিবেকে দিগ্ভ্রম ইব মোহো ন নিবর্ত্তইতি ভাবঃ॥১৫॥

নথেবং ভূতঃ পরমাত্মা ক বর্ততে ইতি চেৎ স্বদেহেপীতি তত্ত্পলব্ধি প্রকারং সৃদৃষ্টাস্থমাহ স্বর্ণনিতি গ্রাবস্থ ক্রুৎ স্বর্ণ কণপাধাণেষু ক্ষেত্রেষু স্বর্ণাকরস্থানেষু যোগৈধমনাদিভি গুরুকবক্তুশিক্ষিতৈরেবোপাধ্য়ে তমুপায়াভিজ্ঞো হেমকারো যুপা স্বন্দাপ্রাৎ তথেব দেহ রূপ ক্ষেত্রেষু আত্মযোগৈরাত্মপ্রাপ্রপাঠ্যুপিটিয় নিচন্তনালৈতঃ ব্রহ্মগতিং ব্রহ্মণ প্রমাত্মনো গভিমুপলবিং । ১৬ ॥

অধ্যাত্মবিদিত্যুক্ত মতোহধায়ে বস্তুন্যাহ অষ্টাবিতি সার্দ্ধেন মূলপ্রকৃতি মহদহন্ধারে পঞ্চনাত্রাণি চেতাটো তারঃ সভা-দয়ে। বিকারাঃ। একাদশেক্তিয়াণি পঞ্চ মহাভূতানি চেতি যোড়শ আচার্য্যঃ কপিলাদিভিঃ প্রোক্তাঃ পুমানাত্মা একঃ সমন্বরাৎ

হে বয়স্যগণ ! এই দাদশটা আত্মার লক্ষণ, এই সকল লক্ষণ দারা বিদ্বান্ পুরুষ দেহাদিতে "আমি আমার" এই মোহ জন্ম অসদ্ভাব অর্থাৎ মিথ্যা বুদ্ধি পরিত্যাগ করেন ॥ ১৫॥

হে বন্ধুবর্গ! যেমন যে সকল ক্ষেত্র স্বর্ণের আকর, তাহাতে স্বর্ণকণার রূপ প্রস্তরে অগ্নি সংযোগাদি উপায় দারা সেই উপায়াভিজ্ঞ স্বর্ণকারের। স্বর্ণ প্রাপ্ত হইয়া থাকে তাহার আয়, এই দেহে ত্রহ্ম প্রাপ্তির উপায় আত্মযোগ দার। আত্মাধিকৃত কার্য্য কারণ সমূহ জ্ঞাতা পুরুষ ত্রহ্মত্ব পারেন॥ ১৬॥

হে দকুজনন্দন সকল ! মূল প্রকৃতি, মহতুত্ব, অহঙ্কারতত্ব এবং পঞ্চনাত্র,এই অফ প্রকৃতি, সত্বাদি তিন ( ঐ তিনটী প্রকৃতিরই গুণ তাহা হইতে ভিন্ন নহে ) অপর একাদশ ইন্দ্রিয় এবং পঞ্চ মহাভূত,

দেহস্তু সর্কাশংঘাতো জগতস্থুরিতি দিধা। অতৈবে মুগ্যঃ পুরুষো নেতিনেতীত্যতত্ত্যজন্॥ ১৮॥ অন্বয় ব্যতিরেকেণ বিবৈকেনোশতাত্মনা। সর্গস্থান সমান্ধাগৈরি মুশন্তিরসত্ত্বিঃ॥ ১৯॥ বুদ্ধের্জাগরণং স্বরঃ স্বয়ুপ্তিরিতি রুত্য়ঃ। তা যে নৈবাকুভূয়তে সোহধ্যক্ষঃ পুরুষঃ পারঃ॥ ২০॥

#### ह्याभत्र प्रामी

হেতু: এযু সাক্ষিত্বনাৰয়াৎ তছক্তং মূল একতি ববিক্ষতি মহদাদ্যা: প্রকৃতিবিক্তয়: সপ্তযোড়শকস্ত বিকারো ন প্রকৃতিন বিকৃতি: পুরুষ ইতি ॥ ১৭ ॥

জগৎ জন্ধণ তত্ত্ব স্থাবরং। অত্তব সর্ক্ষণঘাতাত্মকে দেহএব মৃগ্যঃ অন্তেইব্যঃ স্থাক্যকৈতদিত্যাহ নেতিনেতীত্যতাপোহে ক্রিয়মাণে স্বয়নেব অতৎ তাজন্ অনাত্মবর্গাৎ পৃথগুপলভাসান ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

মণিযু স্ত্রন্তের সর্বান্নস্থাততে নাম্বয়ঃ অতএব মণিভাঃ স্ত্রন্তের একৈক বাতিরেকশ্চ তয়োর্ব কৈকাং তেন যো বিবেকঃ পূর্ব্বোক্তো বা তেন উশতা শুদ্ধেন আত্মনা মনদা সর্বস্থান সমান্নাইয়ঃ সর্ব স্থিতি সংহারেঃ যতোবা ইমানি ভূতানি জায়ত্তে ইত্যাদি শ্রুত্ত সর্বাদান্ত্রসন্ধানেনেতার্থঃ বিমুশন্তিরসত্ত্রেরবাত্তা মুগ্য ইতি পূর্ব্বেণৈবাল্মঃ ॥ ১৯ ॥

বিমর্শ প্রকারমাহ বুদ্ধেরিতি দাভ্যাং অধ্যক্ষঃ সাকী॥ ২০॥

# শ্ৰীবিখনাগচক্রবত্তী।

এষ সমাগ্ৰয়ং সম্বন্ধং প্ৰাণ্য বৰ্ত্তমান:। যথা সম্বন্ধং স্বন্ধং স্তৃতি সততং প্ৰাপ্তোতি স্তৃত সাত্ত্য গমনে কিবন্তঃ ॥ ১৭ ॥
সৰ্ব্ব সংঘাতঃ উক্ত লক্ষণ সৰ্ব্ব বস্তু সমূহ ক্ৰপং জগং জঙ্গনো মহুৰাাদিঃ ততুঃ স্থাবনো বৃক্ষাদিঃ। অতৈত্ব দেহএব পুক্ষঃ

পরমান্না মৃগ্যঃ অদ্বেষ্টব্যঃ অদ্বেষণ প্রকারমাহ নেতি নেতীত্যতং তদ্ভিনং বস্ত তাজন্ তাজদ্ভিরিত্যর্থঃ॥১৮॥

নর তহি দেহোহতনার এব অতত্তাণে শৃত্যনেবাবশিষাতে ইত্যত আহ অবনেতি দেহে প্রমান্ত্রের: প্রমান্ত্রির পর মান্ত্রির দেহ ব্যতিরেকোয়: প্রসিদ্ধত্তেন জড়ানামপি বৃদ্ধাদীনাং বদ্ধরেনৈর প্রবৃত্তিঃ বৃদ্ধাদি ব্যতিরিক্তৃশ্চ যঃ স প্রমান্ত্রা দেহত্ ইতি যো বিবেক স্তেন তথা উশতা শুদ্ধোনামনা সন্যা সূর্ণ তান স্মান্ত্রাইয়েই স্টি হিতি সংহারেঃ প্রামৃত্তিরিতি শেষঃ যতো বা ইমানি ভূতানি জায়ত্তে ইত্যাদি প্রাত্তি স্থান্ত্রিধানেনেতার্থঃ। অস্থ্রেরব্যুগ্রেম্গাঃ॥১৯॥

বিমর্শ প্রকারনাহ বুদ্ধেরিতি বাভ্যাং যদ্ধিতায়। এব বুদ্ধেন্তিলোহবস্থা উপ্তবন্ধি সং পরং প্রকাশ প্রমাত্মা ॥ ২০ ॥

এই যোড়শ বিকার, আর পরম পুরুষ আজা, যিনি সাক্ষিত্ব রূপে ঐ সকলে বর্তুনান, এই নিমিত্ত কপিলাদি অচার্য্যগণ যাঁহাকে এক বলিয়াছেন॥ ১৭॥

তথা স্থাবর ও জঙ্গম এই ছুই প্রকার দৈহ, যাহা সকলের সংঘাত স্বরূপ। এই সর্ব সংঘাতক দেহেতেই সেই পুরুষের অন্থেষণ করা কর্ত্তিয়। হে বন্ধুগণ! তাহা অতি স্থাধা, "ইহা নয়, ইহা নয়" এই রূপেই বিচার করিলেই অনাত্ম সমস্ত পদার্থ হইতে পৃথক্ হইয়া উপলব্ধ হয়॥ ১৮॥

হে বন্ধুগণ! মণিময় মালার মধ্যগত সূত্র যদ্রপ সকল মণিতে অনুসূত্ত এবং যেমন ঐ সূত্র সকল মণি হইতে ভিন্ন, সেই রূপ অন্ধার ব্যতিরেক বিবেচনা করহ, ঐরপ বিবেচনা করিলে যখন অন্তঃকরণ শুদ্ধ হইবে তখন অব্যথ্য হইয়া সেই অন্তঃকরণ দারা স্প্তি স্থিতি লয়ের কারণ বিচার পূর্বক সেই পুরুষের অন্থেণ করিতে পারিবে ॥ ১৯॥

হে বয়স্থাগণ ! জাতাৎ, স্বপ্ন, স্বয়ুপ্তি, এই সকল বুদ্ধির রতি। এ সকল যাঁহা কর্ত্ক অনুভূত হয়, তিনি পরম পুরুষ, তিনিই সাক্ষী ॥ ২০॥ এভিস্ত্রিবর্ণিঃ পর্যান্তর্দ্বিভেদেঃ ক্রিয়োদ্ভবৈঃ। স্বরূপমাত্মনো বুদ্ধ্যেদ্গদ্ধৈর্বায়ুমিবাস্থ্যাৎ ॥২১॥ এতদ্বারোছি সংসারো গুণ কর্ম্ম নিবন্ধনঃ। অজ্ঞানমূলোহপার্থোপি পুংসঃ স্বপ্ন ইবার্প্যতে॥২২॥ তত্মান্তৰ্যাঃ কর্ত্তব্যং কর্মণাং ত্রিগুণাত্মনাং। বীজনিহ্রণং যোগঃ প্রবাহোপরমোধিয়ঃ॥২০॥

# श्रीभवत्रामी।

অতএব এভিবু দ্বৈভেদিঃ পরিণামৈঃ পর্যাইস্তঃ পরিতঃ কিঠেরাঝধর্মত্বেন নিরক্তিঃ। বুদ্ধির্মত্বে হেতৃঃ। ত্রিবর্ণৈ স্থিলাক্রিকঃ ক্রিন্তার্কর কর্মান্ত্র কর্মান্ত্র ক্রিন্তার্কর কর্মান্ত্র ক্রেন্ত্র ক্রিন্তার্কর কর্মান্ত্র ক্রেন্ত্র ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র কর্মান্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রেন্ত ক্রিন্ত্র ক্রেন্ত ক্রেন্ত ক্রেন্ত ক্রেন্ত্র ক্রেন্ত্

নমু তহি যথা কুস্নোপাধিকোহিপি বায়ে। র্গনোবিবেক জানেন ন নিবর্ত্ততে এবমাত্মনঃ সংসারো ন নিবর্ত্তে ইত্যাশস্থাহ এতদারঃ বৃদ্ধিরারকঃ তদবস্থাদারকো বা ন স্বতঃ হি যত্মাদুদ্ধে র্যেগুণাঃ কর্ত্মাণিচ তৈনিবিধাত ইতি তথা সচাজ্ঞানমূলঃ অতো-হপার্থো মিথাাভূতোপি স্থপ্রদর্পাতে। বায়োস্ক গন্ধবং দ্রব্য সম্বন্ধস্য বাস্তব্তাৎ বিষ্মোদৃষ্টাস্তঃ ॥ ২২ ॥

ষশ্বাদেবং নিবৃত্তির্ঘটতে তত্মাদীজমজ্ঞানং তস্য নিহ বিশং দুহনং কিং তৎ যোগঃ কথং ভূতঃ ধিয়া প্রবাহং জাগ্রাদাদির পং উপর-ময়তীতি তথা । ২০॥

# की विभगा गठक वर्छी।

যত্ত্বে স্বৰুদ্ধাবস্থাত্ত বানাভাতি স জীবাত্মেত্যাহ এভিব্ দৈর্ভে দৈং পরিণানৈং জাগরাদিভি: ত্রিবর্ণি: ত্রিগুণাত্মকৈং ক্রিয়ান্ত বৈং কর্ম জন্যা: পর্যাইন্তঃ অনাম ধর্মফেন নিরক্তৈরপি এভিরেৰ আত্মনোহশুদ্ধ জীবস্য স্বরূপং বৃদ্ধাৎ জানীয়াৎ যথান্ত্রাৎ সম্বন্ধ সাত্রাদেব গকৈঃ পূপাদি গকৈর্মায়ং গন্ধবন্তঃ জানীয়াৎ যদন্তি। বৃদ্ধিঃ প্রবর্ততে স পর্যাত্মা যোবৃদ্ধান্তিঃ সজীবাত্মেতি ভেদঃ॥ ২১

এষা বৃদ্ধিরেব দারং যক্ত সং অতএব গুণকর্মভাাং তদীয়াভাাং নিতরাং বন্ধনং যত্র সং। কিঞ্ন জানং যক্ত তথাভূতং মূলং যক্ত সং যক্ত মূলং প জায়ত ইতার্থ:। অপার্থ: অবস্ত ভূতোপি জীবভা সংসারে। দেহাধ্যাসরূপ: স্বপ্ন ইব অর্প্যতে ইতি ত্মিন্ পুংসি প্রমেশ্বর শক্তৈয়বেতার্থ:॥ ২২ ॥

তত্মান্তরিবৃত্তরে যতিত্বামিত্যাহ তত্মাণিতি ঝিলং প্রাকৃতী বৃদ্ধি:। তত্ত নিহ্রণং দহনং দহনমেব কিং তদাহ ধিয়োবৃদ্ধঃ প্রবাহানাং জাগরাদ্যবস্থানাং উপরমঃ সএব বোগঃ ফলং। যোগোহপূর্বার্থ সংপ্রাপ্তে সঙ্গতিধ্যানযুক্তিছিতি মেদিনী ॥২০॥

উল্লিখিত র্ত্তি দকল বৃদ্ধির পরিণাম মাত্র, হৃতরাং আত্মধর্ম নহে। অপর ঐ দকল বৃত্তি কর্ম জন্ত, অতএব ত্রিগুণাত্মক ও কর্ম জন্ত হওয়াতে তাহারই জাগ্রদাদি অবস্থা জানিবে। যেমন গন্ধ পুপ্পের ধর্ম, বায়ুর দহিত মিলিত হওয়াতে বায়ুর ধর্ম বলিয়া প্রকাশ পায়, তাহার ন্যায়, আত্মা বৃদ্ধির দহিত অবিত হওয়াতে বৃদ্ধির অবস্থা জাগ্রদাদি বিশিষ্ট বলিয়া বোধ হয়, বস্তুত আত্মার ঐ দকল অবস্থা হয় না। হে বয়স্যাগণ! এই প্রকারে পুপ্প ধর্ম গন্ধ দ্বারা গন্ধাপ্রায় বায়ুর ন্যায়, আত্ম স্থারপ অবগত হইও॥ ২১॥

এ স্থলে এমত আশক্ষা করিও না যে বায়ুর গন্ধ যদ্রপ পুষ্পোপাধিক হইলেও বিবেক জ্ঞান দ্বারা আত্মারও সংসার নিবর্ত্ত হইবে না। হে বন্ধুগণ! সংসার কেবল বুদ্ধির দ্বারাই হয়, বুদ্ধির গুণ ও কর্মাই সংসারের বন্ধন এবং অজ্ঞানই তাহার মূল, স্মৃতরাং তাহার স্বরূপ মিথ্যা হইলেও স্থপ্ত হইয়া থাকে॥২২॥

হে বয়স্যগণ! এই রূপে আত্মার সংসার নির্ত্তি ঘটিতে পারে অতএব তোমরা গুণাত্মক কর্ম সকলের বীজ যে অজ্ঞান তাহার দাহক যে যোগ, যাহাতে বুদ্ধির জাগ্রদাদি অবস্থা প্রবাহ বিনষ্ট হয়, সেই যোগ অনুষ্ঠান করহ ॥ ২৩॥

তত্ত্বোপায়সহস্রাণাময়ং ভগবতোদিতঃ। যদীশ্বরে ভগবতি বধা ঘৈরঞ্জদা রতিঃ॥ ২৪॥
গুরুশুশ্রুষয়া ভক্ত্যা দর্বলাভার্পণেনচ। দঙ্গেন সাধুভক্তানামীশ্বরারাধনেচ॥ ২৫॥
শ্রুষয়া তৎ কথায়াঞ্চ কীর্তুনৈগুণকর্মণাং। তৎ পাদামুরুহধ্যানাভল্লিঙ্গেক্ষার্হণাদিভিঃ।
হরিঃ সর্বেষু ভূতেষু ভগবানাস্ত ঈশ্বঃ। ইতি ভূতানি মনসা কামৈস্তৈঃ সাধুমানয়েৎ॥ ২৬॥

## শ্রীধরস্বামী।

তদেবং জ্ঞান প্রকার মৃক্ত্রা তৎসাধনং ধর্মস্য তত্ত্বং নারদোক্তমেবাহ তত্ত্তে পঞ্চ ি:। বৈধ বিশ্ব র্যথান্ঠিতি: রভিরিতি যৎ অয়মুপায়ো ভগবতোক্তঃ। তথাহি গীতাস্থ যৎকরোষি যদাশাসীত্যাদি ভক্ত্যা মামভিজানাতীত্যাদিচ ॥ ২৪ ॥ তত্ত্ববাস্তরঙ্গান্ ধর্মানাহ গুরো: শুশ্রষমা ভক্ত্যা প্রেমা সর্কেষাং লক্কানামর্পণেনচ ॥ ২৫ ॥ তস্য লিঙ্গানাং মৃত্তী নাং ঈক্ষণঞ্চাহ ণঞ্চাদির্যোং বন্দনাদীনাং তৈঃ ॥ ২৬ ॥

## ক্রমসন্দর্ভঃ।

অথ স্থাতিপতিং প্রতিপাদয়তি। তত্রোপায়েত্যাদিভি:। তত্র পূর্ব্বোক্তে ত্রিগুণায় কর্মণাং বীজনিহ রণেপি উপায় সহবৈশ্ন সিদ্ধানাং মধ্যে অয়মেব উপায়ো ভগবতা শ্রীনারদেন মাং প্রত্যুপদিষ্টং ঘৈরূপায়সহবৈশ্র: সিদ্ধাৎ যদ্যমাছপায়াৎ যথা যথাবৎ ঈশ্বরে ভগবতি অঞ্জসা ব্যবধানাস্তরং বিনৈব রতিঃ প্রীতি র্ভবতি । অতঃ কর্মবীজনিহ রণমপি তস্যামুষ স্পিকমেব ফলমিতি ভাবঃ। যদা। তত্র বীজনিহ রণে নিমিত্তে যাল্লাপায় সহস্রাণি তেষামপ্যম্মেবোপায়ো ভগবতা শ্রীনারদেনেড়িতঃ। জনেনৈ-বোপায়েন কৃতক্রত্যানি ভবস্তীতার্থঃ। কোসৌ তত্রাহ। যৈক্রপায়েঃ সিদ্ধাৎ যদ্যমাছপায়াদীশ্বরে ভগবতি যথা যথাবদপ্রসা উপায়াস্তর ব্যবধানং বিনা রতি র্ভবতীতি ॥ ২৪॥

ওক্তুশ্রময়েতি ত্রিকং ॥ ২৫। ২৬॥

# শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবত্তী।

তত্র বীজনিহরণে বিষয়ে উপায় সহস্রাণাং মধ্যে অয়মুপায়ে। ভগবতা উদিত:। অন্যেত্তন্য মুনিভিক্ষিতত্বাদস্মতে নিক্টা এবেতি ভাব:। অয়মেব কস্তত্তাহ যদিতি বৈগু কি শুলাবণাদ্যকৈ কংপরাৎ যদ্যস্মান্ততি তিবতি অয়ং ভক্তিযোগ এবোপায় ইত্যবয়:। অত পঞ্চমান্ত বং পদাং অঞ্জনা শক্ষাচ্চ রতিরেব ভক্তিযোগস্থা মুখ্যং ফলং বীজনিহর্বিণস্থামুষ্কিক্মযত্ত্বত এব শুদ্ধ ভক্তানাং ভবেং। যত্ত্বং জরয়ত্যাশু যা কোষং নিগীর্ণমনলো যথেতি ॥ ২৪॥

ধর্মপ্ত তত্ত্বং জ্ঞানক্ষেতি দ্বয়ম্পদেষ্টবাত্বেন যৎ প্রক্রান্তং তত্ত্র জ্ঞানমূজ্য ধর্ম তত্ত্বং ভক্তিযোগ এবেতি দ্যোতয়ন্ পূর্বোক্ত যৎ পদ বাচ্যানি তদঙ্গান্যাহ গুর্কিতি ত্রিভি:। গুরো: শুক্রারা মপন সংবাহনাদিকয়া তথা সর্বেষাং লক্কানাং বস্তুনাং অপ্ণেনচ তচ্চার্পণং ভক্তাব নতু প্রতিষ্ঠাদিনা হেতুনা সাধবং সদাচারা যে ভক্তা স্তেষাং সঙ্গেনেতি ত্রাচারা ভক্তাং সেব্যা বন্দ্যা দর্শনীয়াশ্চ নতু সঙ্গার্থম্পাদেয়া ইত্তি ভাবঃ ॥ ২৫ ॥

এবনেতৎ প্রকারকয়া ভতৈতাব নির্জিত: য়য়াং কাদাদীনামিল্রিয়াণাং বা বর্গো থৈতৈ ও রু শুল্রমণালৈর কৈ ভিজিরিতি পূর্বোক্তং বৃদ্ধি প্রবাহোপরম রূপ মানুষঙ্গিকং ফলমুক্তং। ভক্তেমুখ্য ফলমাহ যয়েতি রতিং প্রেমাণং ॥২৬।২৭॥

হে বালকগণ! যদিও ঐ বীজ নির্হরণ বিষয়ে সহত্র সহত্র উপায় আছে তথাচ যথাবিধি ধর্ম অনু-ষ্ঠান দারাই ভগদ্বিষয়া রতি হয় স্থতরাং তাহাই ভগবহুক্ত উপায় ॥ ২৪॥

অতএব গুরু শুশ্রো, গুরুভক্তি, গুরুর প্রতি লব্ব বস্তু সমর্পণ, সাধু ও ভগবদ্ভক্ত জন সংস্গ্, ঈশ্রারাধনা ॥ ২৫॥

ভগবৎ কথার প্রানা, তাঁহার গুণ কর্মা কীর্ত্তন, তদীয় চরণারবিন্দ ধ্যান, তাঁহার মূর্ত্তি সকল দর্শন ও অর্চ্চনাদি তথা ভগবান্ হরিকে সর্বাভূতে বর্ত্তমান জানা এবং সকল ভূতকে সাধু বলিয়া পরিগ্রহ ॥ ২৬ এবং নির্ভ্জিতষড়্বর্গৈ ক্রিয়তে ভক্তিরীশ্বরে। বাস্থদেবে ভগবতি যয়া সংলভ্যতে রতিঃ॥ ২৭॥
নিশম্য কর্মাণি গুণানতুল্যান্ বীর্যাণি লীলাতত্বতিঃ কৃতানি।
যদাতি হর্ষোৎপুলকাশ্রু গদাদং প্রোৎকণ্ঠদায়তি রোতি নৃত্যতি।
যদাগ্রহগ্রস্ত ইব কচিদ্ধসত্যাক্রন্দতে ধ্যায়তি বন্দতে জনং।
মৃত্যুং শ্বসন্ ব্যক্তি হরে জগৎপতে নারায়ণেত্যাত্মমতির্গত্ত্রপঃ॥ ২৮॥
তদা পুমান্ মুক্ত সমস্ত বন্ধনস্তদ্ভাবভাবাত্মকৃতাশ্যাকৃতিঃ।
নির্দিশ্ববীজাত্মশ্যো মহীয়সা ভক্তিপ্রয়োগেণ সমেত্যধাক্ষজং॥ ২৯॥

#### জীধরস্বামী।

নির্জিতঃ ষপ্লাং কাম ক্রোধ লোভ মোহ মদমাৎস্থ্যাণাং ইন্দ্রিয়াণাং বা বর্গোবেঃ ॥ ২৭ ॥

ভগবদ্রতে লি সালাহ নিশম্যেতি ত্রিভিঃ গুণান্ ভক্তবাৎস্ল্যাদীন্। অতিহর্ষেণােদাতাঃ পুলকা অশ্রণিচ তৈর্গলিদং যথ। ভবত্যেবং প্রোৎকণ্ঠ উল্গায়তি ॥ ২৮ ॥

তস্য ভাবশ্চেষ্টাদি স্তস্য ভাবো ভাবনা তেনাত্কতে আশয়া কৃতী মনঃ শরীরে যস্য নির্দ্ধং বীজমজ্ঞানং অনুশয়ো বাসনাচ
যস্ত সঃ সম্যোতি প্রাপ্রোতি ॥ ২৯ ॥

## क्रममन्दः।

অথ তকৈবোপায়কৈবালাল্যক্যান্যাহ। এবমিতি। এবং পূর্বোক্ত গুরু শুশ্রষাদি প্রকারেবিণব। নৃত্ তদর্থ পৃথক্ যত্ত্বেন নির্জিত কর্ম বীল লক্ষণ কামাদিভির্জনৈঃ পুনরপি ভক্তিক্রিয়তএব ॥ ২৭ ॥

নিশম্যেতি ত্রিকং॥ ২৮। ২৯॥

# 🗐 বিখনাণচক্রবত্তী ।

রতেশ্চিক্লারাই নিশ্যোতি কর্মাণি দ্ধিপয়শ্চোর্যাদীনি গুণান্ ভক্তবাৎসল্যাদীন্ বীর্যাণি গোবর্দ্ধনাদ্ধরণ কংস বধাদীনি হবে জগৎপতে নারায়ণেতি বাচা বক্তি আত্মনা মনসাচ মতিম্ননং যদ্য সং। তত্মিন্ ভাবা দাস্য স্থাদ্য স্থেষাং ভাবনা দাসোহহং স্থাহ্মিত্যাদ্যাত্মনো মননং তেন অনুক্তে অনুক্পীকৃতে আশ্য়া কৃতী মনং শ্রীরে যেন সং। নচ শ্রীর স্মাব্রব সংসার আশ্য়া ইত্যাহ নির্দ্ধং পূর্ব্ধেষ বিনষ্টং বীজং প্রাকৃতী বৃদ্ধি: অনুশ্রো বিষয়বাসনা চ যন্ত সং। মহীয়দা রাগ্রাণ্বিতা সামতিঃ অধ্যাক্ষ সংযোগং প্রাপ্তোতি ॥২৮।২১॥

এই সকল কর্ম দারা ষড়্বর্গ অর্থাৎ কাম, জোগ, লোভ, মোহ, মদ, মাৎস্থ্য জয় করিয়া ভগবান্ বাস্থদেবে রতি করিতে হয়, তাহা করিলেই ভগবিষয়া রতি লভ্য হইয়া থাকে॥ ২৭॥

হে বয়স্য সকল! যখন অতিশয় হর্ষোদয় হওয়াতে পুলকোদ্গাম ও অশ্রুপতি হয়, তাহাতে গদ্গাদ স্বরে উদ্ধি কও হইয়া কখন নৃত্য গীত ও আনন্দ ধ্বনি করে, কখন গ্রহ প্রস্তের ন্যায় হইয়া হাস্থ করে, কখন ক্রন্দন করে, কখন ধ্যান করে, কখন লোকের বন্দনা করে, কখন বা বারন্ধার শ্বাস ত্যাগ করিতে করিতে নিল্ল জ্জ হইয়া "হে হরে! হে জগৎপতে! হে নারায়ণ!" এই বাক্য উচ্চারণ করিতে থাকে ॥ ২৮ ।

তথন সমস্ত বন্ধন হইতে মুক্ত হয় এবং ভগবানের চেফীদি ভাবনায় পুরুষের মনঃ ও শরীর তাঁহার অনুকৃত হইতে থাকে। সে সময় গুরুতর ভক্তি হেতু সেই ব্যক্তির অজ্ঞান ও বাসনা নির্দিশ্ধ হইয়া যায় অতএব সম্যক্ প্রকারে ভগবান্কে প্রাপ্ত হয়॥ ২৯॥

অধোক্ষজালস্কমিহাশুভাগুন: শরীরিণ: সংস্তিচক্রশাতনং।
তদ্বক্র নির্বাণস্থং বিছুর্ধা স্ততো ভজধ্বং হৃদয়ে হৃদীশ্বং॥ ৩০॥
কোহতিপ্রয়াসোহস্ববালকা হ্রেরুপাসনে স্বে হৃদি ছিদ্রবৎ সতঃ।
স্বস্থাগুনঃ স্থারশেষদেহিনাং সামান্ততঃ কিং বিষ্যোপপাদনৈঃ॥ ৩১॥

#### श्रीभवत्राभी।

ততঃ কিমত আহ অধােকজ্ঞালন্তং মনসা স্পূর্ণং অধােকজালম্বিতি গাঠে তথাপ্রবাং। অণ্ড রাগাদি যুক্ত আরা মনো
যথা। সংস্তিচক্রশাতনং তরিবর্ত্তকং বুধা বিছঃ তদেব ব্রহ্মণি নির্বাণং লয়ােমােক্ষঃ তদাত্মকং স্থং বিছঃ হাদীখরমন্তর্যামিণং ॥ ৩০
ভক্তিরশক্যেতিচ নমন্তবামিতাাহ ক ইতি। ছিজবং আকাশবং বিষয়াণাম্পপাদনৈরজনৈঃ কিং তত্ত হেতুঃ সর্বাদেহিনাং
সামানাতো বিষয়নিষ্ঠত্বে শ্করাদি সাধারণ্যাপত্তিবিত্যর্থঃ। নচৈব্যাদে পৌনক্ত্যাদাের নারদােক্তান্ত্রাদ রূপত্বাং অশু
প্রকরণ্যা ॥ ৩১ ॥

#### ক্রমসন্দর্ভ

নয়ধোক্ষজালন্তে সতি সংসারো বিদ্যতে ন বা ততাহ। অধোক্ষজেতি। শাতনমিতি শীলার্থে লুটে্। তৎ স্বভাবত: স্বতএব সোপি পাতীতি ভাব:॥ ৩০ ॥

সামান্যতঃ স্থাঃ স্মুজা স্থায়া ইত্যুক্তে: । ৩১। ৩২।

## শ্ৰীবিশ্বনাণচক্ৰবতী।

নত্ন ব্ৰহ্ম নিৰ্বাণ স্থামেব পুক্ষাৰ্থ সার ইতি প্রসিদ্ধিঃ। সত্যং তদপি অধোক্ষজ সংযোগ স্থএবান্তর্ভবতীত্যাহ অধোক্ষজ ভালন্তং মনসা ঈ্ষৎ ম্পর্নং দাক্ষাৎ প্রাপ্তিং বা সংস্কৃতি চক্রন্ত শাতনং নিবর্ত্তকং বিত্র্জানন্তি তদেব ব্রহ্ম নির্বাণ স্থঞ্চ অধোক্ষজদাব ব্রহ্মবাৎ তচ্চরণ মাধুর্ঘাত্মভবস্তৈব প্রমানন্দ রূপত্বেন নির্বাণ স্থ্য রূপহাৎ তত্ত্ব দাভাদি ভাবত্বেন মমতা বিশেষাখং তু
স্থমধিকমপারমেব বুপা সর্ব্বজন স্ভুগে প্রমাহলাদকে চল্লে দৃষ্টে যঃ স্বাভাবিক আনন্দ স্তম্মাৎ কোটি গুণিত আনন্দঃ স্বপুল্লে
ধোড়ান্ধবধিরেপি সর্বজন ত্র্ভগেশি মমতোশ্বঃ আদিতো ভগবতি দাভাদি ভাববত্বে প্রব্রহ্মণি স্বর্ধণাথএব প্রমানন্দাবধি স্তব্যৈব বুদি মমতোখেশি স্থান্তদা কিং বক্তব্যমানন্দ পারাবার প্রস্কৃত্ত স্বাদ্ধিমাণাতিত্ব সৌভগোৎকর্মঃ মহামহত্ত্বত্তব্যক্তং যা নির্বৃতি স্তন্ত্রভাগিত্যাদ্যনাত্র চ ব্রহ্মানন্দে। ভবেদেষ চেৎ প্রাদ্ধি গুণীকৃতঃ। নৈতি ভক্তি স্থ্যান্তোদেঃ গ্রমাণ্ তুলামণীতি।
অধোক্ষজালম্বাতি পাঠে অধোক্ষজ আল্বো বিষয়ালম্বনো যত্র তং অর্থাদান্ত স্থ্যাদি রসং। স্থানীরং ক্দর্যনাথমিতি দাভাদিভাব
বিশিষ্টা ভক্তি ব্যক্তিতা ॥ ৩০ ॥

সর্বশ্রেষ্ঠায়া অণি ভক্তে: ত্রথ সাধ্যত্বনাই কোতীতি ছিদ্রবং আকাশবং! আয়নো জীবস্থ সর্যুঃ। সর্জৌ স্থায়া বিতি ক্রতে:। নহি স্বাক্রপাসনে কিঞ্চিং ক্টমিতি ভাব:। উপাক্ষক্ত অবেণাদি রূপতাং তং সাধনানাং শ্রোত্রাদীনাঞ্চ স্বত্রব বিদ্যানান্তারহি কুতশ্চন কাচন তং সামগ্রী আনেতব্যেতি ভাব:। বরং নরক সাধনেপি শ্রমোন্তীতি ব্যঞ্জয়ন্ বৈষ্মিক সূথ প্রবৃত্তিং নিদ্দতি। বিষয়াণাং প্রক্ চন্দন বনিতাদীনাং উপপাদনৈ দ্ব্যাদিনো-পার্জনৈ: কিং। তত্র হেতু: সর্বদেহিনাং সামানাত: বিষয় নিষ্ঠত্বে শ্করাদি সাধারণাপত্তেরিতি ভাব: ॥ ৩১ ॥

হে বন্ধাণ! অধোক্ষজের আশ্রয় গ্রহণই রাগাদি দূষিত আত্মবান্ পুরুষদের সংসার নাশের উপায়
এবং তাহাই পরব্রেফা লয় রূপ মোক্ষ ও তাহাই স্থু, ইহা পণ্ডিতগণ লিয়া থাকেন, অতএব তোমরা
হৃদ্যের মধ্যে অন্তর্থামি ঈশ্বরের উপাসনা করহ॥ ৩০॥

হে অন্তর বালক সকল। ভগবান্ হরি হৃদয় মধ্যে আকাশের ন্যায় বর্ত্তমান আছেন, তিনি আত্মার স্থা, তাঁহার উপাসনা বড় পরিশ্রমের কর্মানহে, তবে দেহির বিষয়ার্থ ব্যথ্য হওয়া কেন ? সামান্যতঃ বিষয়ের নিমিত্ত আসক্ত হইলে শ্করাদির সহিত সাধারণ্য হইবে॥ ৩১॥

রায়ঃ কলত্রং পশবং স্থতাদয়ে! গৃহা মহী কুঞ্জরকোষভূতয়ঃ।

সর্বেহির্থকাসাঃ কণভঙ্গুরামুষঃ কুর্বিন্তি মর্ত্তাস্য কিয়ৎ প্রিয়ঞ্চলাঃ॥ ৩২॥

এবং হিলোকাঃ ক্রতুভিঃ কৃতা অমী ক্ষয়িক্তবঃ সাতিশয়া ন নির্ম্মলাঃ।

তত্মাদদৃষ্ট প্রতক্ষণং পরং ভক্ত্যোক্তয়েশং ভজতাত্মলকয়ে॥ ৩৩॥

যদর্থ ইহ কর্মাণি বিদ্নান্যসক্ষরঃ। করোত্যতো বিপর্যাসমমোঘং বিন্তি ফলং॥ ৩৪॥

স্থায় তুঃখমোক্ষায় সংকল্প ইহ কর্মিণঃ। সদাধোতীহয়া তুঃখমনীহায়াঃ স্থার্তঃ॥ ৩৫॥

#### ছী ধর সামী।

্র অনর্থকঞ্চ বিষয়ার্জনমিত্যাহ রায়ঃ অর্থাঃ ক্ষণভঙ্কুরমায়ুর্যস্ত তত্ত্তনিতিহাসে। ধনং হি পুরুষো লোকে পুরুষং "ধনমেব বা। অবস্থানেকং তাজতি তত্মাৎ কিং ধনতৃষ্ণয়েতি ॥ ৩২ ॥

যার ছংখেন সংভিরং নচ গ্রন্থ নত্তরং। অভিলাষোপপরঞ্জ সুথং স্বর্গপদাস্পদ্মিতোবং স্কৃতাঃ স্বর্গাদি ভোগা অপি ন সেবাহ। ইত্যাহ এবং হীতি। ক্ষরিফুজে হেতুঃ ক্রেত্ভিঃ কৃতা ইতি। তদ্বথেহ কর্মজিতো লোকঃ ক্ষরিতে এবমেবামুত্র পুণাজিতো লোকঃ ক্ষরিত ইতি প্রতঃ অতএব পুণাতারতমোন সাতিশ্রাঃ নচ নির্মালাঃ স্পর্দাদি মন্থাৎ ন বিদ্যুতে দৃষ্ধং য্রিন॥ ৩০॥

কিঞ্ যদর্থে যৎ সংকল্পা অতঃ সংকল্পিতাদিপর্য্যাসং বিপরীতং ফলং অমোঘং অবশ্রুং প্রাপ্তোভি ॥ ৩৪ ॥ তদেব দর্শয়তি স্থপায়েতি । ঈহয়া ইচ্ছয়া ক্রিয়য়া বা যঃ পূর্ব্বমনীহয়া হেতোঃ স্থেনাবৃতো ব্যাপ্ত আসীৎ। স ঈহয়া

#### ক্রমসন্দর্ভঃ।

আজুলক্ষো। আজুন: অত্যেবেশস্য লক্ষো। যথা। আজুনো লক্ষেভজত। অন্যথাস্থানং নাশ্যিষ্থ ইতি ভাবঃ॥৩৩ ৩৪।৩৫।৩৬।০৭।৩৮।৩১।৪০॥

#### खी विभागा वहक वर्छी।

নচ কামিনাং বৈষয়িক সুখনপি বস্তুতোহস্তীত্যাহ রায়ো ধনানি। অর্থাশ্চ কামাশ্চ ॥ ৩২ ॥

স্থাদি ভোগা অপি নসেবাহাঁ ইত্যাহ। এবং হীতি ক্ষয়িষ্ণবঃ তদ্যথেহ কর্মজিতো লোকঃ ক্ষীয়তে। এবনেবামূত্র প্ণাজিতো লোকঃ ক্ষীয়ত ইতি ক্রতে:।পুণ্ডারতম্যেন সাতিশয়াঃ স্পর্জাদি ময়স্বাচ্চন নির্মালাঃ। আত্মলক্ষের আত্ম কর্তৃক হরিপ্রাপ্তায়ে পরমাত্মপ্রায়ে বা। বদা আত্মকপ রত্মশ্র প্রাথাতিংস্বর্গ নরকাদি কর্দ্ধি ক্ষিপ্তং নইমেব জানী-তেতি ভাবঃ॥৩০॥

যদর্থে যৎ সন্ধর্মাং অতঃ সন্ধরিতাৎ বিপর্যাসং বিপরীতং ফলমনোঘনবশ্যং প্রাপ্তে॥ ৩৪॥ অনীহায়া হেতোঃ স্থারুতঃ স্থপরিপূর্ণঃ স্থাৎ ॥ ৩৫॥

ধন, কলত্র, পশু, পূজাদি, গৃহ, ভূমি, হস্তী, ধনাগার, ঐশর্ঘ্য এবং অর্থ, কাম, এ শকলি চঞ্চল। আর মনুষ্ট্রের প্রমায়ুঃ ক্ষণ ভসুর, ঐ শকল বস্তু তাহার কত প্রিয় করিতে পারে ?॥ ৩২॥

স্বাদি লোক সকল পুণ্য তারতম্য দারা অপেক্ষাকৃত উত্তম মাত্র, পরমার্থতঃ নির্দ্মল নহে। আর ঐ সকল লোক যাগ যজ্ঞাদি জন্ম, স্কুতরাং ক্ষয়িষ্ট। অতএব ঐ সমস্ত লোকও সেবার্হ নহে, ঐ সকল পরিত্যাগ করিয়া উল্লিখিত ভক্তিযোগে ভগবান্ হরির আরাধনা কর তাঁহাতে কোন প্রকার দোষ দৃষ্ট অথবা প্রাকৃত হয় না, তাঁহার সেবায় আত্ম লাভ হইবে ॥ ৩০ ॥

হে ৰয়স্তা সকল। পণ্ডিতাভিমানী পুরুষ এই সংসারে যে সঙ্কল্প করিয়া বারস্বার কর্ম করে সেই সংকল্প হইতে প্রায় বিপরীত ফল প্রাপ্ত হয়॥ ৩৪॥

ফলতঃ ইহলোকে কৃষ্মি পুরুষেরা স্থখ অথবা ছুঃখ মোচনই সংকল্প করিয়া থাকে কিন্তু তাহাতে পূর্কো

2

কামান্ কাময়তে কাম্যৈ র্ঘর্থমিহ পূরুষঃ। স বৈ দেহস্ত পারক্যো ভঙ্গুরো যাভুাপৈতিচ॥ ৩৬॥ কিমু ব্যবহিতাপত্য দারাগার ধনাদয়ঃ। রাজ্যকোষ গজামাত্য ভ্ত্যাপ্তা মমতাম্পদাঃ॥ ৩৭॥ কিমেতৈরাত্মনস্তচ্ছৈঃ সহ দেহেন নখরৈঃ। অনুর্থেরর্থসংকাশে নিত্যানন্দরদাদধেঃ॥ ৩৮॥ নিরূপ্যতামিহ স্বার্থঃ কিয়ান্ দেহভূতোহস্থরাঃ। নিষেকাদিষ্বস্থাস্থ ক্লিশ্যানস্থ কর্মভিঃ॥ ৩৯॥ কর্মাণ্যারভতে দেহী দেহেনাত্মানুবর্ত্তিনা। কর্মভিস্তন্ততে দেহমুভয়ং ত্ববিবেকতঃ॥ ৪০॥

#### ट्यांक्त्रत्यामी ।

## ছঃথমাপ্লোত্যেব॥ ৩৫॥

কিঞ্জামান্ ভোগান্ কামৈয় বিষিয়েঃ কর্মজির্কা। পারকাঃ খাদিভোগাঃ নত্বাত্মীয়ঃ ভঙ্গুরশ্চ ॥ ৩৬ ॥

কিমু দেহাদ্যবহিতা অপত্যাদয়ে। মমতা বিষয়া: পারক্যা ইতি বক্তব্যং ॥ ৩৭ ॥

কিঞ্ স্বয়ং পুরুষার্থরপ্রসা কিমেতৈরিত্যাহ কিমেতেরিতি ॥ ৩৮ ॥

ভোগাবসরাভাবা ত এতৈঃ ক উপযোগ ইত্যাহ নিরূপ্যতামিতি। প্রাচীনৈঃ কর্ম্মভিঃ ক্লিশ্রমানস্থ কর্ম্মভিঃ কিয়ান্থ ইতি বাষ্যঃ । ৩৯॥

নতু কর্মান্ত সমাপ্তের ভোগাবসর: স্থাতত্তাহ কর্মাণীতি নচেদং কর্ম তৎফলং দেহাদিকঞ্চ পরমার্থ ইত্যাহ উভয়ং কর্মচ দেহঞ্চ অবিবেকতঃ অজ্ঞানেনৈব ততুতে ॥ ৪০ ॥

# শ্ৰীবিখনাণচক্ৰবন্তী ।

কাম্যেঃ কর্মভিঃ। অপৈতি নশ্যতি উপৈতি পুনরপি ছঃখদানার্থমুৎপদ্যায়াতি ॥ ৩৬। ৩৭॥

আত্মনঃ স্বস্থ নিত্যো ভজন রূপ আনন্দরসোদধির্যস্থ তস্থ ভক্তজনস্থা। ৩৮॥

ক্লিশ্যমানস্থেতি ভোগেহ্বসর এব নাস্তীতি ভাঝা । ৩৯ ॥

দেহেন মানুষ শরীরেণ কর্ম দাধকেন দেহং স্বর্গি শরীরং উভয়ং তদ্দেহদ্বয়ং অবিবেকতঃ তত্ত্তয়স্থাহং কর্ম কুর্বেইতি অহং কর্মফলং স্বর্গমুপভূঞ্জে ইত্যভিমান মূল্বান্তদ্ভিমানস্থাবিবেক মূল্বাৎ আত্মনশ্চ দেহদ্যাতিরিক্তবাং ॥ ৪০ ॥

ক্রিয়ার অভাব হেতু স্থাকাজ্জী যে পুরুষ, তাহাকে ক্রিয়া দ্বারা অসংশয় তুঃথ প্রাপ্ত হইতে হয়॥ ৩৫॥ অপর এ সংসারে পুরুষ যে দেহের নিমিত্ত কাম্য কর্ম্ম দ্বারা ভোগ প্রার্থনা করে, সেই দেহও পারক্য অর্থাৎ কুরুরাদির ভোগ্য ও ক্ষণভঙ্গুর এবং নিত্য নহে, কথন যায় কথন আইসে॥ ৩৬॥

ইহাতে দেহ হইতে ব্যবহিত যে পুজ, কলত্র, গৃহ, ধন, জন, তথা রাজ্য, কোষ, হস্তী, অমাত্য, ভূত্য, আপ্ত প্রভৃতি মমতা ৰিষয় দকল, ইহারা যে পারক্য, তাহার কথা আর বক্তব্য কি ?॥ ৩৭॥

অধিকন্ত এই সকল পদার্থ দেহের সহিত নশ্বর এবং বস্তুতঃ অনর্থ, অর্থের ন্যায় প্রকাশ পায় মাত্র, অতএব অতি তুচ্ছ, এ সকলের দ্বারা নিত্যানন্দ রসের সাগর স্বরূপ আত্মার কি উপকারই বা সম্ভব ? ॥ ৩৮॥

হে অস্ত্রগণ। প্রাচীন কর্ম বশতঃ নিষেকাদি অবস্থাতেও যথন দেহিকে ক্লিশ্যমান দেখা যাই-তেছে তথন পুনরায় কর্ম করিলে ভাহার কত স্বার্থ হইতে পারিবে, আপনারাই বিবেচনা করহ॥ ৩৯

কর্ম সমাপ্ত হইলে যে ভোগের অবদর হইবে তাহারও সম্ভাবনা নাই, দেহী আত্মার অনুবর্ত্তি দেহ দারা কর্ম আরম্ভ করেন, দেই কর্মা দ্বারা পুনবায় দেহ বিস্তার করিয়া থাকেন, এই রূপে অজ্ঞান দারা কর্ম ও দেহ উভয়েরই বিস্তার হয়॥ ৪০॥ তন্মাদর্থাশ্চ কামাশ্চ ধর্মাশ্চ যদপাশ্রায়া। ভজতানীহয়াত্মানমনীহং হরিমীশ্বরং ॥ ৪১ ॥ সর্বেষামপি ভূতানাং হরিরাত্মেশ্বরঃ প্রিয়ঃ। ভূতিম হিদ্রিং স্বকৃতিঃ কৃতানাং জীবসংজ্ঞিতঃ ॥ ৪২ ॥ দেবোহস্থরো মনুষ্যোবা যক্ষো গন্ধর্ব এব বা। ভজন্মুকৃন্দচরণং স্বস্তিমান্ স্থাদ্যথা বয়ং। নালং দিজত্বং দেবত্রম্বিত্রমান্তরাত্মলাঃ। প্রীণনায় মুকুন্দ্যা ন বৃত্তং ন বহুজ্ঞতা ॥ ৪০ ॥ ন দানং ন তপো নেজ্যা ন শোচং ন ব্রতানিচ। প্রীয়তে হ্মলয়া ভক্ত্যা হরিরতাদ্বিভ্দ্নং। ততোহরো ভগবতি ভক্তিং কুরুত দানবাঃ। আত্মোপম্যেন স্বতি স্বভ্রাত্মনীশ্বরে ॥ ৪৪ ॥

#### शामतत्रामी।

যদপাশ্রয়া যদধীনাঃ ॥ ৪১ ॥ তৃতানাং প্রাণিনাং জীবসংজ্জিতোহন্তর্যামী ॥ ৪২ ॥ অসুরাণামস্থাকমত্র নাধিকার ইতাপি ন বাচ্যমিত্যাহ দেব ইতি পঞ্জিঃ ॥ ৪০ ॥ অমল্যা নিজাম্যা বিজ্ঞানং নটন্মাত্রং ॥ ৪৪ ॥

#### क्रममन्दर्धः।

িজনীহয়া নিরুপাধিকয়া। অনীহং তথৈব নিরুপাধি কুপাকরং। অহস্তকামস্বস্তুত স্থাম্যনপাশ্রয় ইতি বক্ষ্যমণাৎ ॥৪১।৪২ নালমিতি যুগাকং॥ ৪০॥

ভত ইতি। সর্বাত্ত সর্বাত্তিন বিশে কালেচ আত্মৌপম্যেন আত্মনি যথা আত্মকুল্যেন কায়মনো বচন বৃত্তিরূপং ভজনং কুরুথ তদ্বদিপি কুরুতেতি ॥ ৪৪ ॥

#### প্রীবিখনাগচক্রবত্তী।

তহি বিবেক এব কন্তবাহ তখাদিতি যদপাশ্রয়া যদধীনা অনজুহাং র্যাণাং কর্ত্ত্ব ভোক্তৃত্বাদয়ঃ স্থাম্যধীনা ইবেত্যর্থঃ। অনীহয়া কামনা রাহিত্যেন অনীহং নিরপেক্ষং॥ ৪১ ॥

যতঃ সর্বেষাং দেহণ্ট জীবণ্ট পর্মাত্মাট প্রিয়ণ্ট বস্তুতো হরিরেব তত্মাত্তং ভজতেত্যাহ। সর্বেষাং দেবতি ব্যগাদীনামপি আত্মা পর্মাত্মা স এবেশ্বঃ। ত্বেনৈব কৃতিঃ কৃতানামিতি দেহোপি তংকারণত্বাৎ সএব জীবসংজ্ঞা সংজাতা যদ্য সঃ। জীবস্থ তদীয় তটস্থ শক্তি রূপতাং। যদা সর্বেষাং প্রিয়ত্মাদপি তমেব ভলতেত্যাহ সর্বেষাং ভূতানাং যো জীবসংজ্ঞা জীবনামা ততোপি প্রিয়ঃ॥ ৪২॥ যত্মাদেবং তত্মাৎ সর্ব্রএব ভক্তিং কুর্যুরিত্যাহ দেব ইতি॥ ৪৩॥

প্রীণনায় নালং নসমর্থমিতার্থ:। বিজ্ম্বনং পুংস: প্রত্যুত তিরস্কার কারণমিতার্থ:॥ আত্যোপম্যেনেতাত্র স্থেত্ঃথাদি দৃষ্টোতি শেষঃ॥ ৪৪॥

অতএব হে বন্ধুগণ! অর্থ, কাম ও ধর্ম এই তিন যাহার অধীন, তোমরা কামনা রাহিত্য হইয়া সেই নিরপেক্ষ ঈশ্বর হরির উপাসনা কর॥ ৪১॥

ভগবান্ হরি সকল ভূতের আত্মা, প্রিয়, ঈশর এবং সকল প্রাণী তাঁহার নিজ কুত মহৎ ভূত সকল দারা স্ফ হইয়াছে অতএব সকলের অন্তর্যামী ॥ ৪২ ॥

হে বয়স্যগণ! আমরা অন্তর, আমাদের ঐ বিষয়ে অধিকার নাই এমত আশস্কা করিও না, স্তর, অন্তর, মনুষ্য, যক্ষ অথবা গন্ধবি যে কেহ হউক, ভগবান্ মুকুন্দের চরণারবিন্দ ভজনা করিলে সকলেই কল্যাণভাজন হয়। হে অন্তরনন্দনগণ! দ্বিজন্ব অথবা দেবত্ব কিন্তা ঋষিত্ব অথবা সন্তু কিন্তা কিছুই মুকুন্দ প্রীত্যর্থ সমর্থ হইতে পারে না॥ ৪০॥

অপর দান, তপদ্যা, যজ্ঞ, শোচিও ব্রত, এ দকলও ভগবানের প্রীতির কারণ নহে, কেবল নিকাম ভক্তি দারাই ভগবান্ প্রীত হয়েন, ভক্তি ব্যতীত অহা দকল নাট্য মাত্র। হে দানবনন্দনগণ! এই কারণে সর্বত্র আত্মতুল্য দর্শন দারা সর্বভূতের আত্মা, ঈশ্বর, ভগবান্, হরিতেই ভক্তি কর॥ ৪৪॥